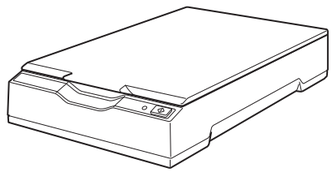
RICOH

P3PC-7152-03XA

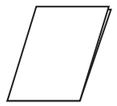
P3PC-7152-03XA

Image Scanner fi-70F/Scanneur d'image fi-70F
Getting Started/Instructions preliminaires

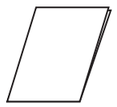
1



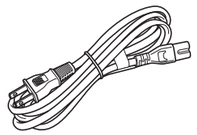
Scanner (x1)
Scanneur (x1)



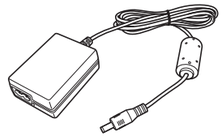
Getting Started (This sheet) (x1)
Instructions preliminaires (Cette page) (x1)



Safety Precautions (x1)
Consignes de sécurité (x1)

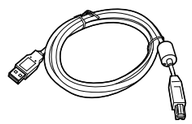


AC Cable (x1)
Câble CA (x1)

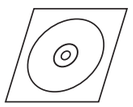


AC Adapter (x1)
Adaptateur CA (x1)

USB bus power cable (x1)
Câble d’ alimentation bus USB (x1)



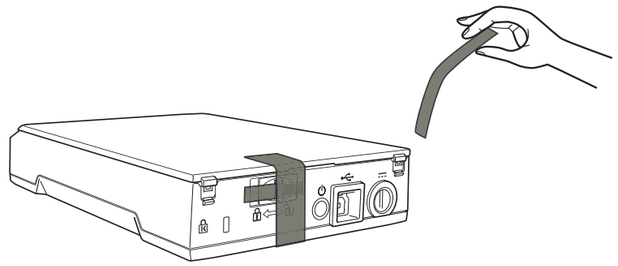
USB Cable (x1)
Câble USB (x1)



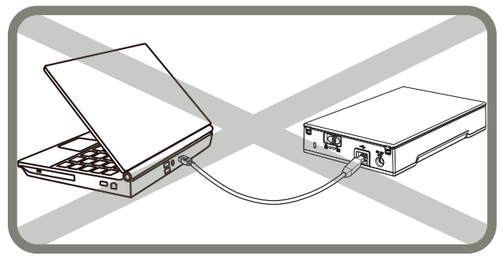
Setup DVD-ROM (x1)
DVD-ROM d'installation (x1)

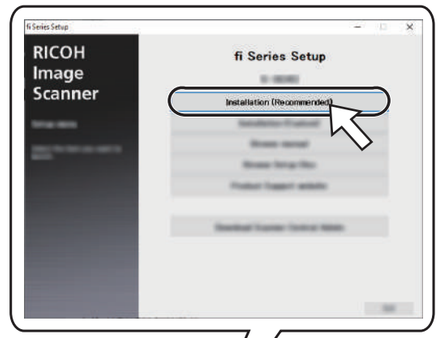
The contents may vary depending on the country and the model purchased.
Le contenu risque de différer selon le pays d'achat et le modèle.
Je nach Land und Modell können sich die Inhalte unterscheiden.
I contenuti possono variare a seconda del Paese e del modello acquistato.
Los contenidos pueden diferir de acuerdo al modelo y al país donde adquirió.
Содержимое может изменяться в зависимости от страны и выбранной модели сканера.
O conteúdo pode variar dependendo do país e do modelo adquirido.
Paket içeriği ülkeye ve satın alınmış modele göre farklılık gösterebilir.
Isi dapat bervariasi tergantung pada negara dan model yang dibeli.
قد تختلف المحتويات حسب البلد والطراز المُشترى.

2



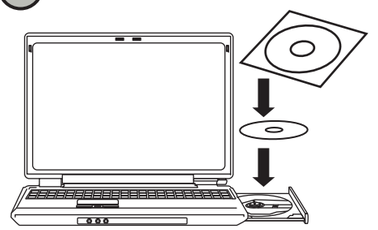
3





1

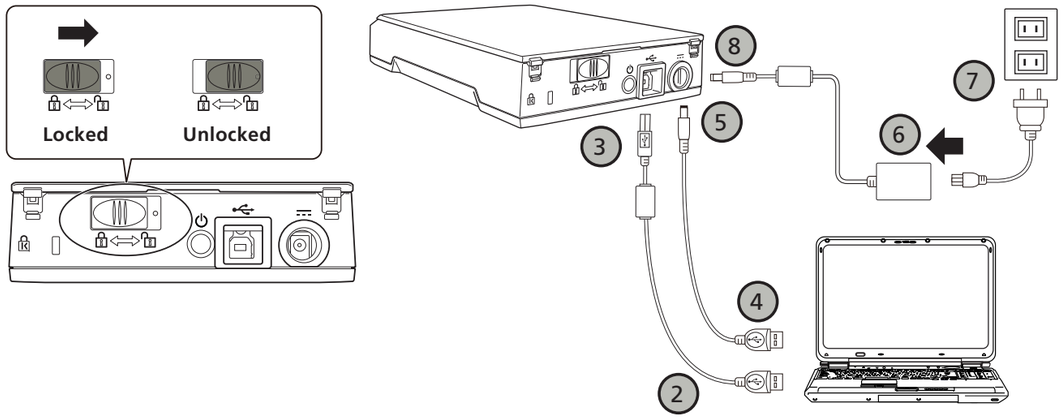
Setup DVD-ROM (*)
DVD-ROM d'installation (*)



2

* Please keep this disc safe as it will not be reissued.
Conservez ce disque dans un endroit sûr car ce sera votre seul unique exemplaire.
Bitte bewahren Sie diese Disk sicher auf, da keine Neuauflage erhältlich sein wird.
Non danneggiare il disco perché non verrà ridistribuito.
Mantenga seguro este disco, ya que no se emitirá de nuevo.
Так как диск не будет переиздан, пожалуйста, бережно храните да нный диск.
Mantenha o disco em um local seguro. A segunda via do disco não pode ser emitida.
Bu disk yeniden verilmeyecektir. Diski güvenli bir yerde saklayın.
Silakan simpan disk ini dengan aman karena tidak akan diterbitkan ulang.
رجاءً حافظ على القرص حيث لن يتم إصدار نسخة أخرى منه.

4 ①



Connect one of the following cables.
• USB bus power cable (steps ④ and ⑤)
• Power cable (AC cable and AC adapter) (steps ⑥, ⑦, and ⑧)

Connectez l'un des câbles suivants.
• Câble d'alimentation du bus USB (étapes ④ et ⑤)
• Câble d'alimentation (câble et adaptateur secteur) (étapes ⑥, ⑦ et ⑧)

Schließen Sie eines der folgenden Kabel an.
• USB-Netzkabel (Schritte ④ und ⑤)
• Netzkabel (Wechselstromkabel und Netzteil) (Schritte ⑥, ⑦ und ⑧)

Collegare uno dei cavi seguenti.
• Cavo di alimentazione bus USB (passaggi ④ e ⑤)
• Cavo di alimentazione (cavo CA e adattatore CA) (passaggi ⑥, ⑦ e ⑧)

Conecte uno de los siguientes cables.
• Cable de alimentación bus USB (pasos ④ y ⑤)
• Cable de alimentación (cable de CA y adaptador de CA) (pasos ⑥, ⑦ y ⑧)

Подключите один из следующих кабелей.
• Кабель шины питания USB (шаги ④ и ⑤)
• Кабель питания (кабель переменного тока и адаптер переменного тока) (шаги ⑥, ⑦ и ⑧)

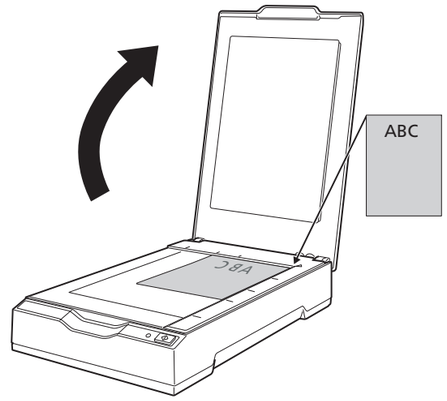
Conecte um dos cabos a seguir.
• Cabo de energia bus USB (etapas ④ e ⑤)
• Cabo de energia (cabo CA e adaptador CA) (etapas ⑥, ⑦ e ⑧)

Aşağıdaki kablolardan birini bağlayın.
• USB veri yolu güç kablosu (adım ④ ve ⑤)
• Güç kablosu (AC kablosu ve AC adaptörü) (adım ⑥, ⑦ ve ⑧)

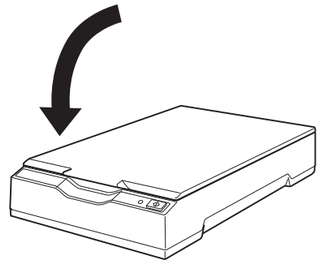
Hubungkan salah satu kabel berikut.
• Kabel USB dengan daya dari bus (langkah ④ dan ⑤)
• Kabel daya (kabel AC dan adaptor AC) (langkah ⑥, ⑦, dan ⑧)

قم بتوصيل أحد الكابلات التالية.
• كابل طاقة ناقل USB (الخطوات ④ و ⑤)
• كابل الطاقة (كابل التيار المتردد ومحول التيار المتردد) (الخطوات ⑥ و ⑦ و ⑧)

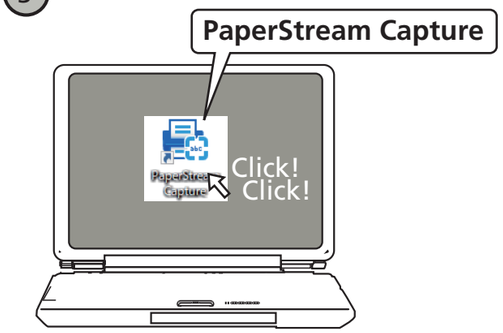
5 ①



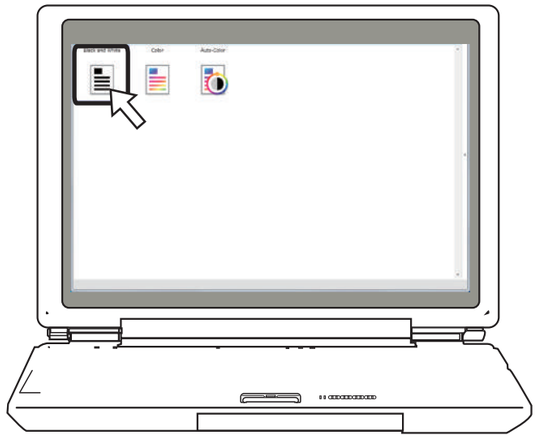
②



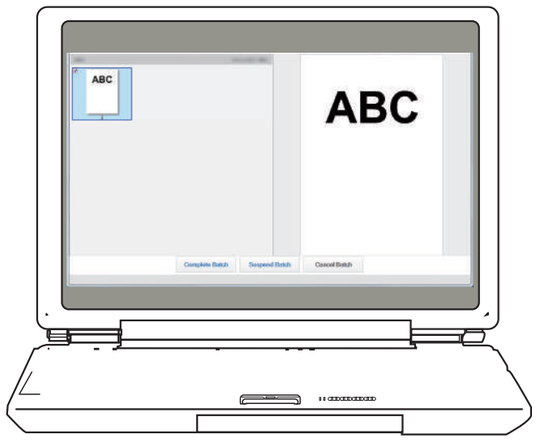
③



④



5



6

IMPORTANT NOTICE
AVIS IMPORTANT
WICHTIGER HINWEIS
INFORMAZIONI IMPORTANTI
AVISO IMPORTANTE

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
AVISO IMPORTANTE
ÖNEMLİ BİLDİRİM
PENGUMUMAN PENTING
ملاحظة هامة

https://www.pfu.ricoh.com/global/scanners/flyer/fi/

The full text of the FCC of conformity is available at the following internet address:
https://www.pfu.ricoh.com/fi/r/cert/
Le texte complet de la FCC de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://www.pfu.ricoh.com/fi/r/cert/

Regulatory Model P3841A
Modèle de réglementation P3841A